#### TIPPS UND TERMINE

### Hessenreuther Wald erwandern

Pressath/Hessenreuth. Der Verein "Unser Hessenreuther Wald" lädt am Samstag, 15. Mai, Naturund Heimatfreunde zu einer rund zweistündigen Wanderung im Oberen Hessenreuther Wald ein. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Wanderparkplatz an der B 299 zwischen Hessenreuth und Pres-

Hans Frisch, der Leiter des örtlichen Forstreviers, wird hierbei die Grundzüge der naturnahen Waldbewirtschaftung im Bayerischen Staatswald vorstellen.



Stefan Hader in seinem Element: Bis auf 210 Euro kletterten die Gebote. 500 Euro wird "Red October" an "Hilfe für Anja" überweisen.

# Meisterlich sozial

Bayern-Fans verbinden Fest mit Benefizaktion

Burkhardsreuth/Preißach. (bjp) "Zum Ersten, zum Zweiten und zum Dritten!": Ein Herz für Leukämiekranke bewiesen die Bayernfans von "Red October".

Der Fanclub hatte sein Weißbierfest mit einer Versteigerung von Fanartikeln verbunden, die der deutsche Fußballmeister, "Sport Point" und die "Troglauer Buam" gestiftet hatten. Der Erlös fließt dem Verein "Hilfe für Anja" zu. Begehrteste Trophäe war das Trikot mit den Autogrammen aller Bayern-Spieler. Für 210 Euro eroberte es ein Besucher, der anonym bleiben wollte.

Nicht ganz so heiß waren die Fans auf das signierte T-Shirt der "Troglauer Buam" nebst Karte für ein Konzert. Das Paket brachte 30-Euro. Für das "Red October"-Team hatte die attrak tive Auktion einen netten Nebeneffekt: "Das Fest war so gut besucht wie noch keines", freute sich Herbert Hey. Den Gewinn beließ der Verein nicht in der Kasse, sondern stockte den Versteigerungsertrag auf 500 Euro auf. Genug, um zehn potenzielle Stammzellenspender zu testen.

ANZEIGE -

### RUND UM DEN TULM Ebnath $\cdot$ Erbendorf $\cdot$ Immenreuth $\cdot$ Kastl $\cdot$ Kemnath $\cdot$ Kirchenpingarten Kulmain · Neusorg · Neustadt am Kulm · Reuth · Speichersdorf · Waldeck

Die nächste Ausgabe erscheint am Samstag, 5. Juni 2010 **Anzeigenschluss:** 

Mittwoch, 19. Mai 2010

Beratung und Service-Alan Ribica Telefon 0961/85-227 Fax 0961/85-320

Stefan Neulinger Telefon 0961/85-592 Fax 0961/85-320

E-Mail: stefan.neulinger@derneuetag.de E-Mail: alan.ribica@derneuetag.de

Werner Krapf, Telefon 0961/85-252, E-Mail: werner.krapf@zeitung.org oder redpr@zeitung.org

#### TRABITZ

SpVgg – Fußball. D-Junioren: Mittwoch, 17 Uhr, Training. Freitag, 18 Uhr, gegen Kastl. E- und F-Junioren: Donnerstag, 17 Uhr, Training. Montag, 18 Uhr, gegen Tremmersdorf.

Gesangverein. Mittwoch um 20 Uhr Singstunde im Sportheim Trabitz.

#### SCHWARZENBACH

SC - Nordic Walking. Heute, 16 Uhr, Hohe Straße, 19 Uhr Raiffeisenbank.

KSK. Generalversammlung am 28. Mai um 19 Uhr im Gasthaus Stark.

"Löwenfreunde". Mittwoch, 18 Uhr, Saisonabschluss im Löwenstüberl. Besteck und Teller mitbringen.

## Lückenschluss fast umsonst

Neuer Kohlbachsteg wartet auf Wanderer – Gemeinde muss nur 200 Euro tragen

Weihersberg. (bjp) Seit zehn Jahren lädt der Rundweg "Kulturlandschaft Weihersberg" zum Erwandern der Wälder zwischen dem Schlossdorf und Zessau ein. Unweit Kohlbach quert er seit September 2009 das gleichnamige Flüsschen auf einem soliden Holzsteg. Dieser wurde nun förmlich seinem Zweck übergeben.

"Auch wenn es sich nur um ein kleines Bauwerk handelt, sollte man es offiziell seiner Bestimmung übergeben und allen danken, die an seiner Entstehung Anteil hatten", betonte Trabitz' Bürgermeister Dieter Klein. Er erinnerte daran, dass die Anregung, den maroden Kohlbachsteg zu ersetzen, Ende 2008 von der Weihersberger Dorfgemeinschaft ausgegangen sei. Dank vieler Helfer und Materialspenden sei das Bauwerk im Sommer 2009 vollendet worden, freute er sich: "Viele Hände, ein schnelles Ende.

Kleins besonderer Dank galt Harald Rau, dem das Flurstück gehört, auf dem die Brücke steht, sowie dem Geschäftsführer des Naturparks Nördlicher Oberpfälzer Wald, Martin



Bürgermeister Dieter Klein, Naturparkleiter Martin Koppmann (Zweiter und Vierter von rechts), Bauamtsleiter Reinhold Sternkopf und Kämmerer Josef Stock (Zweiter und Vierter von links) sagten allen Helfern Dank, besonders Zimmerer Klaus Schraml (links).

Koppmann. Zügig habe er den Antrag auf einen 50-Prozent-Zuschuss des Naturparkvereins bearbeitet. Die Baukosten bezifferte Klein auf rund 4100 Euro. "Weil auch die Eigenleistungen mit bezuschusst wurden, verbleiben der Gemeinde nur Kosten von rund 200 Euro." Somit habe man den Steg, in dessen Nachbarschaft ein Ruheplatz angelegt wurde, "fast zum Nulltarif" gebaut. Es habe ihn gefreut, für diese "Verbindung zwischen Menschen" in einer tatkräftigen Gemeinde etwas tun zu können, erwiderte Koppmann.

Bürgermeister Klein wies noch darauf hin, dass die Kohlbachbrücke nicht das erste vom Naturparkverein geförderte Vorhaben in Weihersberg ist. Auch für die Sanierung der Ei chenallee und die Anlegung des Natur-Erlebnisweges mit Streuobstwiese habe es Zuschüsse gegeben.



# Rockabend am Mittwoch, 12. Mai 2010

der Landjugend Haidenaab/Göppmannsbühl in der Festhalle Veigl

# "Profile" rockt bei Landjugend

Heute dritte "Mai-Fire-Night" in der Veigl-Festhalle – Einlass bereits um 19 Uhr – Von Classic-Rock bis zu Party-Krachern

Haidenaab-Göppmanns**bühl.** (whü) Zur dritten "Mai-Fire-Night" lädt die Landjugend am Mittwoch, 12. Mai, in die Veigl-Festhalle ein. Die Newcomer-Band "Profile" steigt gegen 21 Uhr auf die Bühne, Einlass zu dem Rock-Event ist ab 19 Uhr.

"Profile" zählt zu den Shooting-Stars der regionalen Rock-Szene. 2007 gegründet, mischen sie mittlerweile die Festzelte und Events kräftig auf. Und sie heimsen einen Musikpreis nach dem

anderen ein. Die sechsköp- Gang, Liquido und den fige Coverband setzt sich zusammen aus Sängerin Elisa Fuchs, Andreas Schinner (Gesang, Keyboard), Andreas Schmidt (Keyboard, Gitarre, Saxofon), Julian Fuchs (Bass), Leopold Drachsler (Gitarre und "Arschgwaf") sowie Thomas Horn (Schlagzeug).

Das Musikprogramm von "Profile" erstreckt sich von Classic-Rock-Hits wie von Pink Floyd oder Manfred Mann über Partykracher wie von der Spider Murphy

Sportfreunden Stiller bis hin raffinierten Medleys. Auzu Titeln der härteren Gang- ßerdem können sich die Beart, wie etwa von Metallica, den Foo Fighters oder Iced Earth. Natürlich sind auch die aktuellen Chart-Erfolge zu hören. Besonders mar-

kant sind bei "Profile" die sucher auf ausgefallene Stücke freuen, die sie nicht von jeder Band hören.

Weitere Informationen im Internet: www.landjugend.de/haidenaab www.profile-live.de

Wir liefern die Getränke zum Rockabend der LJ Haidenaab/Göppmannsbühl und bedanken uns hiermit für den Auftrag.

### Getränke Walberer

Schulstraße 11 · 95466 Kirchenpingarten Telefon 09278/774470



Bauunternehmen · Baustoffe 95505 Immenreuth · Kemnather Straße 57 Telefon 09642/7789 · Telefax 09642/7419 www.veigl-bau.de

### Wir liefern die Bratwürste und Steaks

Der Sattmacher

**Eigener Partyservice** 

Wildgehege und Direktvermarktung

**Hans Dötterl** Beerhof 2 95469 Speichersdorf Tel. 09642/1394



**Die Coverband** "Profile" rockt am Mittwoch bei der Landjugend Haidenaab-Göppmannsbühl. Bild: whü

## Gasthof Scherm

Haidenaab 19, 95469 Speichersdorf, Telefon 09275/820

- Gutbürgerliche Küche
- -Karpfen aus eigener Hälterei von September bis April
- -Familienfeiern aller Art

Vorbestellung erbeten

- Nebenzimmer und Fremdenzimmer vorhanden

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Scherm

